

NA AZION PROVOCHENTA SUN SERAUTA

Anter Venet e Trentin va inant la vera dei confins de la Marmoleda

Marmolada, il Veneto riunisce in vetta il consiglio regionale dopo che l'Agenzia del territorio ha assegnato l'intero ghiacciaio al Trentino. Il governatore Luca Zaia: "Qui per difendere i nostri confini e far rispettare gli accordi che suddividono a metà il ghiacciaio tra Veneto e Trentino".

"Defenaron i confins a vigni cost": chest à dit l'goernador del Venet Luca Zaia endena la senteda del consei

regionel e de la jonta del Venet mettuda a jir en lunesc tel Museo de la Vera sun Serauta a 3000 metres. N segnal fort, provocent, che à vedù l'aproazion de na mozion perché vae en doura l'Protocol de Cordanza sotscrit amò tel 2002 dai presidenc de chel temp del Venet Giancarlo Galan e del Trentin Lorenzo Dellai. Ma l'comun de Cianacei à fat recors. Tel meis de mé de chest an chest document è vegnù refudà da na sentenza de la Agenzia del Teritorio de

Roma, che à dat rejon a la provincia de Trent: l'é vegnù tout en considrazion l Decret del president de la Repubblica Sandro Pertini del 1982, desché semper sostegnù dal Trentin. La costion someea coscita aer troà la soluzion definitiva. Marevea à soscedà la senteda sun Marmoleda. La fotos dei amministratori con la bandieres del leon de San Marc sun Serauta à rodà fora per i social media. Da Trent, l'president Ugo Rossi fesc al saer che dant

de dut la sentenze à da vegnir respetedes e che i confins da che mond é mond i é sun la crestes dei monz e nia jù per mez. La decijon rueda da Roma no à fat auter che confirmier chesta cossa evidenta. Da Trent no ruarà neguna concesson. Apede a chest, l'president Rossi discence che tel jené del 2017 é vegnù envia a la jonta poviñziela del Venet un pian de valorizazion de la Marmoleda con depiù intervent, apede al recuper del jouf de Fedaa. Su una

na cossa Zaia e Rossi somea esser d'acort: l'besen de valorizer a na vida unitara l'Patrimonio Dolomites UNESCO.

Endena la senteda sun Serauta l'assessor del Venet Federico Caner à ence jontà che Cianacei à vintedò demò rejons economiche; l'ambolt Silvano Parmesan fasc al saer che la sentenze les é chieres e les desc l met de poder meter a jir progec a una.

m.d.

CIMBRO

Da soin hërt a mearar di laüt bodase mang mövarnin dise lestn drai djar

di Andrea Zotti

L' ultimo rapporto della BIT parla chiaro: in Italia il turismo è in costante crescita da tre anni. Se già nel 2016 e nel 2017 il quadro che si coglieva era molto positivo, il 2018 non lascia adito a dubbi: si registra infatti un ulteriore progresso del 4%. Nonostante il mare si confermi la meta prediletta dei vacanzieri soprattutto in Sardegna, Puglia, Sicilia e Liguria, da qualche anno il trend è in aumento anche per la montagna, con il Trentino tra i primi posti con una crescita del 30% degli arrivi nei mesi di giugno e luglio. Si profila anche un nuovo tipo di turismo: meno mordi e fuggi e più orientato al settore ecologico: riserve, parchi naturalistici, esperienze a contatto con la natura la fanno da padrone anche tra gli stranieri che rappresentano il 40,2% delle presenze in Italia.

In dise drai lestn tang 'z iz kalt, siånska azta di sunn in hoach in hüml: 'z iz genumma leng di nas auz pa vestar zo vorstiana ke dar summar iz verte; di sbemm in balt soinda nemear un di khüdjrar ham abegevazzt di pérng. 'z iz nemear zait vo ombrlü, spiadje, zo giana zo vångva vo sunn afti kampiglndar odar nidar nà in sea, zo stiana da huam åna zo tüana nicht. Setembre un otobre soin defatti di



Sunn, sbemm, natur: baz ma süacht haüt

La montagna e un nuovo tipo di turismo: meno mordi e fuggi e più ecologico

månat boma mocht khearn bodrùm in di routine von lem vo alle tage. Bar bizzan boll gerècht ke dar turismo, daz earst von alln propio dar sèll von summar, iz furse da bichtegarste bichtschaft vodar Zimbar Hoachebene un asó, untar ditza templz liacht vo dise earstn tang vo herbest, 'z iz djüst machan zboa konte afti stadjóng apéna verte zo vorstiana bia si iz gånt, baz di turistn hám geprenk un vortgitrakk von ünsarna earde. Ma bar ähevan khödante ke dar summar 2018 iz gest allz ummaz guat zo geba gántz guate risultate.

'z iz gest propio vor da groaz hitz vo sunjo, ludjo un agosto defatti ke vil laüt soin vonkhånnnt vodar statt un soin auvakennt zo vångva di vriss, hevante in nummar vo laüt boda hám genutzt albèrge, birthäusar un boténg. Dar Ispat, dar Istituto vor di statistika vodar Provintz vo Tria, un Fedeturismo soin drå zo leasa au di lestn date ma sa hám sa khött ke dar turismo in Beleschlänt iz gekressart vil ditza djar: di laüt pan summar süachan no in mer – in Sicialia izta gerift haür quase daz dupplte vo laüt baz vert – ma di pérng o, pinn Trentino vorå alln, rüavan au

ploaze laüt, nett lai belese, ma taütsche, inglesan un frantschesan o. Bar mochanaz defatti nett vorgézzan ke bar hám an earde boda iz gántz schümma un boda no iz guat zo rüava her vil laüt alle djar: di birthäusar soin vil vorpezzart, di vil musei bobar hám soin uantze, di beldar soin dëstar vor alle un di kultur, di traditzionen un di stördja, pensärbar lai da sèll ägeputet in Earst un in Zboate Bëltkrige, soin sa genumma zo macha vodar Zimbar Hoachebene ummandar von pestn plétz von Alpn.

A SCHEA'NA ZÖMMÖRBET ZBISCHN DE ALPINI ONT S ROAT KRAIZ VA OSTERRAICH

De allievi van Roat Kraiz va Osterrach en Garait



De osterraichn allievi, de Alpini ont der pirgermoaster va Garait

D al paese di Eferding sono venuti a fare visita al gruppo Alpini di Frassilongo 32 ragazzi, allievi della Croce Rossa Austriaca. L'incontro è durato tre giorni, da venerdì 14 settembre fino a domenica 16: una piacevole occasione di scambio culturale, oltre che una emozionante esperienza per i giovani.

Ölls ist u'gaheift vert, en to va de innbach van monument en de pföllnen en kriag va Garait, as de 4 van ölderaileng. En sèll to, der grupp van Alpini hót kennt an ettlena toalnemmer van Roat Kraiz va Osterrach, kemmen van dorf va Eferding. S ist kemmen aus de idea za innlonen sei ont de sai' allievi in Garait an önders vört. Asou, en vraita as de 14 van leistageset sai' kemmen zboaondraisk jungen, viarzen mentschn as sai' n en nostönnen, ont zboa deckter. De zboaondraisk allievi sai' no za learnen abia

za kemmen an vraiörbeter van Roat Kraiz. De sai' kemmen en Garait um viva zobenz: no de grias ont de tschais, de Alpini hom sa tröng ka Rovereto, ka de glock en de pföllnen en kriag. An bichtegen moment, hundertjor no en Earste Bëltkriag. De sai' kemmen aa an ettlena balscha crocerossine. Der tréffka Rovereto ist moglech gaben gëltsgott en Mario Eichta, derstell van Schbörz Kraiz va Osterrach vern Balschlönt. Der Mario Eichta ist aa der sèll as vert hót gamöcht kennen der grupp van Roat Kraiz va Eferding en de Alpini va Garait. Der to no, de allievi sai' göngen za pasuachen de gruab va Hardimbl ont s Bersntoler Kulturinstitut. Asou de hom kennt pesser de gschicht van inger tol. Abia gadent ver de Alpini, de allievi hom zoakt as a laila der stempel va de gamoa'va Garait, der sèll van Roat Kraiz, de jeep van pompiarn, de gruab pasuacht ont öndera söchen. An vurm ver za padònken de Alpini ver de drai to zömm. Ober de allievi hom en tschenkt aa stempeler ont vasler va cetrioli. S glaich ist kemmen gatu' van Alpini, gëltsgott en de Pro Loco va Bersntol as hót tschenkt piacher van alpini, löntkörtn van inger tol as taitsch, ont borracce. An tréff abia der doi ist runt bichte, ver za kennem se

ont böcksn pet vertraun ont bërt. An ettlena van doin jungen sai' mia ausgöngen van sai' dorf: s doi vört, de sai' göngen gor aus Osterrach. De Alpini belln padönken de Pro Loco va Bersntol; de boteig Brugnara as hót tschenkt s proat, de brioches, de pizza ont ölls s sèll as de jungen präuchen ver za maren; ont der pirgermoaster va Palai en Bersntol Stefano Moltrér aa, as hót en tschenkt de pasuachen en de gruab va Hardimbl ont en Bersntol Kulturinstitut. Derzua, der haupmòn van Alpini va Garait Walter Eccel bill padönken de sai'na alpini ont der pirgermoaster va Garait Bruno Groff ver de zömmörbet. De allievi sai' prope braf gabent: de hom gaholven no en vormes ont no en de tschais; derbail en de pasuachen, de sai' ölbe rua plim; en sunta en de vria de hom augamöcht de sai'na petter ont ölls en plötz galilekt. De Alpini hom se aa embort as de allievi hom präucht prope bea'ne der telefonin: de sai' net plim ölbe drau en sai' telefonin, abia as vil vert tschicht haitzegento! No en de grias voor za gea' vort, de Alpini sai' kemmen inngalont ka Eferding vern jor as kimpp.

Nicola Oberosler